



AVOCATS  
BARREAU  
• PARIS

CAMPUS  
2016 ARGENTINE  
INTERNATIONAL

PROGRAMME

# CAMPUS ARGENTINE

---

L'AVOCAT :  
MOTEUR DES RELATIONS  
ÉCONOMIQUES ET GARANT  
DE L'ACCÈS AU DROIT

---

FOUR SEASONS HOTEL BUENOS AIRES

---



AVOCATS  
BARREAU  
• PARIS



**Colegio Público de Abogados  
de la Capital Federal**

## MERCREDI 9 NOVEMBRE 2016

### THÈMES ÉCONOMIQUES

**8H30-9H00 ACCUEIL DES PARTICIPANTS**

**9H00-10H00 CÉRÉMONIE D'OUVERTURE**

Santiago OTAMENDI, secrétaire au ministère de la Justice, vice-président de GAFI  
Pierre-Henri GUIGNARD, ambassadeur de France en Argentine  
Dominique ATTIAS, vice-bâtonnière de l'Ordre des avocats de Paris, présidente de la Commission Internationale  
Jorge G. RIZZO, président du Colegio Público de Abogados de la Capital Federal Laura Calógero, vice-présidente du Colegio Público de Abogados de la Capital Federal

**10H00-11H30 LES MODES ALTERNATIFS DE RÈGLEMENT DES LITIGES**

*Arbitrage international - Médiation, conciliation - Formation des avocats*

Modérateur : Gaëlle Le QUILLEC, avocat au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre, secrétaire de la Commission Internationale

Intervenants :

Roque CAIVANO, avocat au barreau de Buenos Aires, directeur juridique de la chambre arbitrale de la bourse de céréales de Buenos Aires

Romain CARAYOL, avocat au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre Leandro Caputo, avocat au barreau de Buenos Aires

Eduardo BÉRÈTERBIDE, avocat aux barreaux de Buenos Aires et de New York

**11H30-11H45** *Pause-café*

**11H45-13H00 L'INTÉGRATION RÉGIONALE, ATOUTS ET DÉFIS**

*Regards croisés sur le Mercosur, le Bloc économique pacifique et l'Union Européenne post Brexit*

Modérateur : Catherine BRUN-LORENZI, avocat au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre

Intervenants :

José Ignacio SALAFRANCA, ambassadeur de la délégation de l'Union Européenne en Argentine  
Alejandro D. PEROTTI, avocat au barreau de Buenos Aires

Alfredo SOTO, avocat, président de l'association argentine du droit de l'intégration

Beatriz NOFAL, économiste, ex-présidente de l'agence nationale argentine de développement de l'investissement

**13H00-14H30** *Déjeuner*

**14H30-16H00 L'ACCOMPAGNEMENT DES INVESTISSEMENTS ÉTRANGERS**

*Garanties internationales - Aspects fiscaux et douaniers - Promotion et développement des PPP - Traités bilatéraux de protection des investissements*

Modérateur : Archibaldo LANÚS, ancien ambassadeur de l'Argentine en France

Intervenants :

Juan M. PROCACCINI, président exécutif de l'agence argentine de l'investissement et du commerce international (à confirmer)

Ezequiel CASSAGNE, avocat au barreau de Buenos Aires

Chantal MEININGER-BOTHOREL, avocat au barreau de Paris, ancien membre du Conseil de l'Ordre, membre de l'Institut Français d'Experts juridiques Internationaux (IFEJI)

**16H00-16H15** *Pause-café*

16H15-18H00

## L'AVOCAT ET L'ENTREPRISE : LE POINT DE VUE DES INVESTISSEURS

*Témoignages d'entreprises et de juristes*

Modérateur : Cyrille NIEDZIELSKI, avocat au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre

Intervenants :

Christophe DUBOIS, avocat aux barreaux de Paris et Barcelone, ancien juriste d'entreprise

Mariana ALVAREZ GAIANI, directeur juridique J.P. Morgan, Argentine (à confirmer)

Gabriela LÓPEZ CREMASCHI, directeur juridique Cône Sud General Electric International (à confirmer)

Diego MARTÍN SABAT, directeur juridique, Libertad S.A., Groupe Éxito/Groupe Casino

Pablo SBARRA, directeur juridique, Gas Marketing Cône Sud, Total Austral S.A.

20H00

## Soirée organisée par le Colegio Público de Abogados de la Capital Federal

*Av. Corrientes 1441 - Buenos Aires*

## JEUDI 10 NOVEMBRE 2016

## THÈMES DROITS DE L'HOMME

9H00-10H30

### DROITS DES FEMMES ET DROITS DES MINEURS

*Violences et femmes - Place de l'enfant et des mineurs, spécificités françaises et argentines - Problématiques du droit des enfants, convention de La Haye - Travail des enfants - Abaissement de la majorité pénale en Argentine*

Modérateur : Dominique ATTIAS, vice-bâtonnière de l'Ordre des avocats de Paris, présidente de la Commission Internationale

Intervenants :

Fabiana QUAINI, avocat au barreau de Buenos Aires, membre du conseil de gouvernance de l'académie internationale d'avocats en droit de la famille et du comité d'enlèvement d'enfants de la convention de La Haye

Patricia KLENTAK, magistrat, présidente de l'association des magistrats de la justice pour mineurs

Maria Elena ELVERDIN, présidente de la Fédération Internationale des Femmes des Carrières Juridiques (FIFCJ)

Edouard DURAND, magistrat, membre du conseil scientifique de l'Observatoire national de la protection de l'enfance

10H30-10H45

*Pause-Café*

10H45-12H00

### LE RÔLE SOCIÉTAL ET ENVIRONNEMENTAL DE L'AVOCAT AU SEIN DE L'ENTREPRISE

*RSE et RS de l'avocat - Développement durable - Formation des avocats - Droit des peuples autochtones*

Modérateur : Emmanuel DAOUD, avocat au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre

Intervenants :

Valérie DUEZ-RUFF, avocat au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre

Leila DEVIA, avocat au barreau de Buenos Aires, spécialisée en régime juridique des ressources naturelles, professeur (USAL)

Máximo FONROUGE, avocat au barreau de Buenos Aires

12H00-12H30

### LE MANIEMENT DE FONDS PAR LES AVOCATS : PRÉSENTATION DE LA CARPA DU BARREAU DE PARIS

Intervenant :

Jean-Christophe BARJON, avocat, ancien membre du Conseil de l'Ordre, secrétaire général de la CARPA

12H30-14H00

*Déjeuner*

14H00-15H00

## OPÉRATIONS ÉCONOMIQUES ET TRANSPARENCE

*Lutte contre la corruption - Normes OCDE - Présentation comparée avec les actualités FR (Sapin II) et Argentine - Transparency international*

Modérateur : Xavier AUTAIN, avocat au barreau de Paris, membre du Conseil de l'Ordre

Intervenants :

Hugo M. WORTMAN JOFRÉ, avocat au barreau de Buenos Aires, président de « Poder Ciudadano » filière argentine de Transparency international

Patricia LOPEZ AUFRANC, avocat au barreau de Buenos Aires, fondatrice du « Foro Argentino de Mujeres Ejecutivas »

Mariano FEDERICI, président de l'unité de renseignement financier de l'Argentine (UIF) (à confirmer)

15H00-16H30

## L'AVOCAT DÉFENSEUR DES DROITS FONDAMENTAUX

*Rôle de l'avocat dans le procès pénal incluant la violence policière - Le secret professionnel - Les spécificités de la déontologie en matière pénale - Aide juridictionnelle*

Modérateur : Denis CHEMLA, avocat aux barreaux de Paris et de New York, membre du Conseil de l'Ordre

Intervenants :

Mariano H. SILVESTRONI, avocat au barreau argentin et professeur de droit pénal et de procédure pénale, (UBA)

Carlos MAHIQUES, ancien ministre de justice de la province de Buenos Aires et juge à la Cour de cassation fédérale argentine

Gustavo A. HERBEL, magistrat de la chambre de recours et garanties de San Isidro, président du réseau des juges pénaux de la province de Buenos Aires

16H30-17H00

## PRÉSENTATION DE L'OBSERVATOIRE INTERNATIONAL DES AVOCATS EN DANGER

*La défense de la défense*

Intervenant :

Jacques BOUYSSOU, avocat au barreau de Paris, secrétaire du Conseil de l'Ordre

17H00

Clôture des travaux

19H30

Soirée à l'Ambassade de France

*Cerrito 1399, C1010ABC Buenos Aires*

La participation au Campus argentine est validée au titre de la formation continue des avocats (14h)

Les conférences auront lieu à l'hôtel Four Seasons - Posadas 1086/88, C1011ABB Buenos Aires



AVOCATS  
BARREAU  
• PARIS

CAMPUS  
2016 ARGENTINE  
INTERNATIONAL